

## DE HERKOMST VAN HET WOORD HASCHISCH

In het antwoord op vraag 26<sup>1</sup> brengt de Redactie het woord „haschisch” in verband met een Hebreeuwse stam „schisch”, die vreugde zou betekenen. Afgescheiden van het feit, dat zulk een stam niet bestaat (vreugde is „sis” en niet „schisch”), komt de haschisch in haar Hebreeuwse vorm „haschàsch” voor in de Bijbel, en wel Jesaja 5 : 24 en 33 : 11. Het woordenboek van KÖHLER-BAUMGÄRTNER (Leiden 1953) tekent bij het Hebreeuwse woord ook het Arabische analogon „haschisch” aan.

Literatuur: <sup>1</sup>Vraag 26 (1954) *N.T.v.G.* 98, 777  
Jeruzalem, 10 April 1954

M. J. PERATH

## VERBETERINGEN

In het artikel „Histochemische contrastkleuring van desoxyribonucleïne-zuren en polysacchariden” van P. VAN DUIJN, J. OOSTROM en B. J. WEHBERG staat in de „noot bij de correctie” op bl. 1085 onderaan: „Op zijn minst een half uur drogen bij 80° is vereist”. Dit moet zijn: „Op zijn minst drogen bij 50° (vijftig) is vereist”.

REDACTIE

## BERICHTEN



## BUITENLAND

BELGIË. — ALCOHOL IN HET BLOED VAN DE AUTOMOBILIST. Een studie van een uit juristen en geneeskundigen bestaande commissie, uitgenodigd door de „Union Belge et Luxembourgeoise de Droit Pénal, heeft geleid tot het ontwerp van een wet, die de automobilist in bepaalde gevallen verplicht zich aan een onderzoek van zijn bloed te onderwerpen. De oude wet, die slechts rekening hield met „ivresse scandaleuse”, veroorzaakte, aangeplakt in drankgelegenheden, „pendant tant d'années, la joie de nos ironiques ancêtres” (*Scalpel* 1954, bl. 335).

ENGELAND. — RAUWE MELK. Een lid van het Parlement informeerde hoeveel gevallen van rundertuberculose zich te Glamorgan hebben voorgedaan bij kinderen, die „TT” melk (melk van op tuberculose gekeurd vee) hadden gedronken. De Minister antwoordde, dat zes gevallen te zijner kennis waren gekomen. „The one cow in the (tuberculin-tested) herd found to be infected was slaughtered. The question of further precautions, such as boiling the milk, did not arise” (*Med. Officer*, 9 April 1954, bl. 170).

— GEWETENSGELD. In het Engelse Parlement informeerde een lid naar de £ 250.000, die onlangs door de tabaksindustrie voor wetenschappelijk onderzoek van longkanker ter beschikking zijn gesteld. In de eerste plaats wilde hij gaarne weten hoe dit „conscience money” zal worden besteed. Maar de Parlementssecretaris zei: „I must deprecate the expression used in the first part of the hon. and gallant Gentleman's question” (*Med. Officer*, 9 April 1954, bl. 169).

— BCG-VACCINATIE. In het Verenigd Koninkrijk is er na de oorlog een toenemende belangstelling voor het aanvankelijk versmadede vaccine van Calmette. Ten aanzien van de grote ambtelijke proef moet men geduld hebben; zij is bestemd voor een toetsing over verscheidene jaren. Intussen gaan de locale overheden haar gang en richten in het bijzonder haar aandacht op schoolkinderen. De *Medical Officer* van 9 April 1954 (bl. 164) bericht over een onderzoek, bestemd voor 16.380 schoolkinderen van 13 jaar te Glasgow; ten behoeve van 11.597 kinderen gaven de ouders toestemming. Ongeveer 60 pCt toonden een negatieve reactie volgens Mantoux en werden gevaccineerd. Onaangename verwikkelingen, zoals adenitis, hebben zich niet voorgedaan.

— PAPWORTH. De *Medical Officer* van 9 April 1954 (bl. 160) herinnert, naar aanleiding van het jongste jaarverslag van het nijverheidsdorp voor een bepaalde groep van tuberculeuzen, aan woorden, waarmede PENDRILL VARRIER JONES indertijd de bedoeling der stichters van Papworth omschreef: „De leden van deze groep kunnen wel in hun onderhoud voorzien, maar dividenden voor aandeelhouders brengen zij niet op”.

Men kan in Papworth (en in andere revalidatie-kolonies) na zijn herstel voor een beroep worden opgeleid, aanvankelijk onder medisch toezicht dit beroep uitoefenen, en tenslotte in de maatschappij terugkeren. Ook is het mogelijk een „settler” te worden, zich in de arbeidskolonie te vestigen en een gezin te stichten.